

EVIDENČNÍ ČÍSLO		
1492	2025	SVZ
poř. č.	rok	zkr. odb.

Smlouva o partnerství s finančním příspěvkem

(dále jen smlouva)

*uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., Občanského zákoníku, ve znění
pozdějších předpisů*

Čl. I.

Smluvní strany

Statutární město Ostrava

Prokešovo náměstí 1803/8, 702 00 Ostrava
zastoupené Mgr. Janem Dohnalem, primátorem
IČ: 00845451
bankovní spojení: 27-1649297309/0800
variabilní symbol: 14922025
(dále jen „příjemce“)

Rozmluva z. s.

V Zimním dole 1228, Město, 735 11 Orlová
zastoupená Mgr. Dobroslavou Čepcovou, předsedkyní
IČ: 21863351
bankovní spojení: 2902965062/2010
(dále jen „partner“)

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o partnerství a vzájemné spolupráci (dále jen „smlouva“):

Čl. II.

Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je úprava postavení příjemce a partnera, jejich úlohy a odpovědnosti, jakož i úprava jejich vzájemných práv a povinností při realizaci projektu dle odst. 2 tohoto článku smlouvy.
2. Účelem této smlouvy je zajištění realizace dílčího podprojektu „Česko-ukrajinské podpůrné centrum v Ostravě“ (dále jen „podprojekt“) v rámci projektu „Podpora adaptace a integrace držitelů dočasné ochrany v Ostravě 2025“ podpořeného finančními prostředky ze státního rozpočtu v rámci dotačního titulu Systém výzev na výdaje realizované v rámci projektů obcí na podporu integrace držitelů dočasné ochrany na lokální úrovni v roce 2025 Ministerstva vnitra (dále jen „projekt“).

Čl. III.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Smluvní strany se dohodly, že se budou spolupodílet na realizaci projektu uvedeného v čl. II odst. 2 této smlouvy tak, že:

Příjemce bude provádět tyto činnosti:

- řízení projektu,
- monitoring průběhu a výstupů podprojektu,
- průběžné vyhodnocování projektových činností,
- závěrečné celkové vyhodnocení a vyúčtování projektu,
- projednání veškerých změn a povinností s parterem,
- zajišťovat komunikaci s poskytovatelem dotace.

Partner bude provádět tyto činnosti:

- realizace podprojektu v souladu s Žádostí o dotaci ze státního rozpočtu na projekty obcí v rámci Systému výzev na výdaje realizované v projektech obcí na podporu integrace držitelů dočasné ochrany na lokální úrovni v roce 2025 dle přílohy č. 1
- zprostředkování kontaktu s cílovou skupinou (zajištění přenosu informací mezi cílovou skupinou a příjemcem),
- zajišťování publicity podprojektu,
- individuální konzultace Partnera s realizačním týmem Magistrátu města Ostravy,
- vyúčtování vynaložených prostředků,
- zpracování vyhodnocení o své činnosti v dohodnutých termínech.

2. Příjemce a partner se zavazují nést plnou odpovědnost za realizaci činností, které mají vykonávat dle této smlouvy.
3. Příjemce a partner jsou povinni jednat způsobem, který neohrožuje realizaci projektu a zájmy příjemce a partnera.
4. Partner má právo na veškeré informace týkající se projektu, dosažených výsledků projektu a související dokumentace.
5. Partner se zavazuje:
 - a) dodržovat podmínky stanovené právními předpisy ČR, Zásadami pro poskytování dotací ze státního rozpočtu systémem výzev na výdaje realizované v rámci projektů obcí na podporu integrace držitelů dočasné ochrany na lokální úrovni v roce 2025 a Rozhodnutím o poskytnutí neinvestiční dotace ze státního rozpočtu ČR na rok 2025 č. 33/2025/OBCEKOL;
 - b) použít dotaci pouze na výdaje, které souvisejí s realizací podprojektu a jsou uvedeny ve schváleném rozpočtu podprojektu;
 - c) vést účetnictví v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů nebo daňovou evidenci podle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů, rozšířenou tak, aby příslušné doklady vztahující se k projektu splňovaly náležitosti účetního dokladu ve smyslu § 11 zákona č. 563/1991 Sb., (s výjimkou písm. f) zákona) a aby předmětné doklady byly správné, úplné, průkazné, srozumitelné, vedené v písemné formě chronologicky a způsobem zaručujícím jejich trvanlivost a aby uskutečněné příjmy a výdaje byly vedeny s jednoznačnou vazbou na podprojekt;
 - d) předat poskytovateli prostřednictvím příjemce ve lhůtě jím stanovené na jeho vyžádání účetní záznamy a další doklady vztahující se k projektu převedené do digitální podoby;
 - e) zavázat dodavatele předkládat k proplacení pouze faktury, které obsahují název projektu a podprojektu. V odůvodněných případech je partnerovi umožněno, aby doklady označil názvem projektu a podprojektu sám;
 - f) na žádost příjemce písemně poskytnout jakékoliv doplňující informace související s realizací projektu v části, kterou realizuje, a to ve lhůtě stanovené příjemcem;

- g) vytvořit podmínky k provedení kontroly vztahující se k realizaci projektu, poskytnout oprávněným osobám veškeré doklady vážící se k realizaci projektu, umožnit průběžné ověřování souladu údajů o realizaci projektu uváděných ve zprávách o realizaci projektu se skutečným stavem v místě jeho realizace a poskytnout součinnost všem osobám oprávněným k provádění kontroly.
 - h) zajistit nápravu nedostatků týkajících se provádění informačních a komunikačních opatření projektu ve lhůtě a způsobem specifikovaným ve výzvě k provedení této nápravy, kterou obdrží od příjemce;
 - i) nefinancovat žádnou z aktivit, kterou provádí dle této smlouvy, z jiných veřejných prostředků či z jiných finančních nástrojů Evropské unie. Pokud byl určitý výdaj uhrazen z dotace pouze z části, týká se zákaz podle předchozí věty pouze této části výdaje;
 - j) řádně uchovávat veškeré dokumenty související s realizací projektu v souladu s platnými právními předpisy ČR, zejména v souladu s § 44a odst. 11 rozpočtových pravidel;
 - k) zacházet po dobu realizace projektu s majetkem spolufinancovaným z dotace s péčí řádného hospodáře, zejména jej zabezpečit proti poškození, ztrátě nebo odcizení a nezatěžovat takový majetek žádnými věcnými právy třetích osob, včetně zástavního práva. Povinnost podle předchozí věty se netýká spotřebního materiálu;
 - l) archivovat po dobu 10 let od ukončení finančního vypořádání prostředků originály dokladů prokazujících jeho čerpání – informace o ukončení finančního vypořádání a termínu zahájení archivační lhůty bude organizaci zaslána příjemcem e-mailem.
 - m) uvést o realizaci podprojektu informace na internetových stránkách organizace a vyvěsit leták v prostorách organizace s textací o podpoře podprojektu; propagační a informační materiály projektu, spoty atd. projektu před zveřejněním podléhají schválení OAMP MV ČR a UNHCR (prostřednictvím příjemce).
 - n) opatřit informační a vzdělávací materiály informací, že uvedená akce je pořádána v rámci podprojektu vč. způsobu financování a log MV ČR, UNHCR a města Ostravy. V případě veřejné prezentace a produkce musí být jasně a viditelně umístěno logo Ministerstva vnitra ČR, UNHCR a schválené logo města Ostravy. Po schválení OAMP MV ČR a UNHCR může být od těchto povinností upuštěno (např. z technických nebo jinak významných důvodů). V souladu s ujednanými podmínkami spolupráce je důležité, aby loga figurovala na všech informačních materiálech, v publikacích včetně pozvánek na akce, které jsou realizované v rámci projektu. Účastníci aktivit budou rovněž informováni o tom, že daná aktivita je realizována v rámci projektu. Komunikace na webových stránkách a sociálních sítích související s projektem bude zmiňovat zdroje financování aktivit.
 - o) spolupracovat s MV ČR a UNHCR při případných dalších požadavcích na materiály, vykazování vybraných indikátorů a dodržení termínu jejich zaslání.
6. Změny podprojektu jsou účastníci smlouvy oprávněni uskutečnit jen se vzájemným souhlasem. Žádost o změnu je oprávněn podat poskytovateli pouze příjemce.

Čl. IV.

Financování projektu

1. Projekt dle článku II. odst. 2 smlouvy je financován z prostředků státního rozpočtu Ministerstva vnitra ČR na základě Rozhodnutí o poskytnutí neinvestiční dotace ze státního rozpočtu ČR na rok 2025 č. 33/2025/OBCEKOL.
2. Náklady na činnosti, jimiž se partner podílí na podprojektu, jsou podrobně rozepsány v rozpočtu podprojektu, který je součástí přílohy č. 1 této smlouvy.

3. Finanční podíl partnera na podprojektu činí 974 224,02 Kč, z toho Příjemce poskytne partnerovi finanční prostředky maximálně ve výši 925 512,00 Kč (prostředky dotace ze státního rozpočtu).
4. Příjemce poskytne partneru prostředky dotace v návaznosti na obdrženou platbu z finanční podpory Ministerstva vnitra, a to na základě vydaného právního aktu. Platbu příjemce poskytne partnerovi nejpozději do 40 pracovních dnů po připsání platby v rámci finanční podpory na účet příjemce.
5. Partner je povinen zajistit úhradu výdajů podprojektu vztahujících se k činnostem, které realizuje v rámci podprojektu a které nejsou kryty výše uvedenou dotací, aby byl dodržen účel poskytnutí dotace na podprojekt.
6. Partner je povinen dodržovat strukturu výdajů v členění na položky dle přílohy č. 1 této smlouvy.
7. Partner je oprávněn použít dotaci v souladu s účelem této smlouvy k úhradě uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu, a to v době od 01.04.2025 do 19.12.2025.
8. Partner není oprávněn po příjemci požadovat úhradu výdajů, které byly poskytovatelem shledány jako nezpůsobilé.
9. Partner se zavazuje předložit příjemci nejpozději do 31.12.2025 závěrečné vyhodnocení podprojektu:
 - a. komentářem-závěrečnou zprávou (obsahující stručný popis realizované činnosti, celkové vyhodnocení splnění účelu, přínos) - viz příloha č. 2 a 3 Projektů obcí na podporu integrace držitelů dočasné ochrany na lokální úrovni; slovní hodnocení - <https://www.mvcr.cz/clanek/narodni-dotacni-titul-cizinci.aspx?q=Y2hudW09Nw%3d%3d>
 - b. sumářem vydaných částek + finanční zprávou, která bude obsahovat závěrečný rozpočet projektu s výdaji (vedle každé jednotlivé položky musí být uvedeno její reálné čerpání, rozpočet a případný rozdíl), přehled z účetního programu ukazujících souhrnné příjmy a výdaje spojené s projektem, včetně uvedení podílu spolufinancování ze strany partnera ve výši 5 % způsobilých výdajů a z prostředků státního rozpočtu prostřednictvím Ministerstva vnitra ČR z dotačního programu UNHCR ve výši 95 % způsobilých výdajů projektu
 - c. sledované indikátory (týkají se pouze držitelů dočasné ochrany z Ukrajiny):
 - A. celkový počet držitelů dočasné ochrany zahrnutých do podprojektu;
 - B. rozdělení celkového počtu držitelů dočasné ochrany dle pohlaví;
 - C. rozdělení počtu držitelů dočasné ochrany dle věkových skupin 0-4 let, 5-11 let, 12-17 let, 18-59 let, 60+ let;
 - D. prezenční listiny;
 - E. způsoby a fotodokumentace prezentace MV ČR a UNHCR.
10. V případě, že partner nevyčerpá poskytnutou částku na způsobilé výdaje, vrátí nevyčerpané finanční prostředky nejpozději ve lhůtě stanovené pro předložení závěrečného vypořádání příspěvku, včetně písemného odůvodnění vrácení příspěvku. Tyto prostředky převede na stejný bankovní účet příjemce, ze kterého příjemce zaslal partnerovi prostředky na úhradu způsobilých výdajů.
11. V případě nerealizace podprojektu odeslat poskytnuté finanční prostředky zpět převodem na účet poskytovatele, a to v den oznámení vzniku změny, včetně písemného odůvodnění vrácení příspěvku.

Čl. V.**Odpovědnost za škodu**

1. Právní a finanční odpovědnost za správné a zákonné použití dotace partnerem vůči poskytovateli nese příjemce.

2. Partner je povinen příjemci uhradit škodu, za niž příjemce odpovídá dle článku V. odst. 1 smlouvy a která příjemci vznikla v důsledku toho, že partner porušil povinnost vyplývající z této smlouvy.
3. Partner neodpovídá za škodu vzniklou konáním nebo opomenutím příjemce.

Čl. VI.

Další práva a povinnosti smluvních stran

1. Smluvní strany jsou povinny zdržet se jakékoliv činnosti, jež by mohla znemožnit nebo ztížit dosažení účelu této smlouvy.
2. Smluvní strany jsou povinny vzájemně se informovat o skutečnostech rozhodných pro plnění této smlouvy a realizaci podprojektu v souladu s právním aktem o poskytnutí podpory, a to bez zbytečného odkladu.
3. Smluvní strany jsou povinny jednat při realizaci projektu eticky, korektně, transparentně a v souladu s dobrými mravy.

Čl. VII.

Trvání smlouvy

1. Smlouva se uzavírá na dobu trvání projektu, a to až do úplného věcného a finančního uzavření projektu.
2. Pokud partner závažným způsobem nebo opětovně poruší některou z povinností vyplývajících pro něj z této smlouvy nebo z platných právních předpisů, je příjemce oprávněn po získání souhlasu poskytovatele písemně odstoupit od této smlouvy a vyloučit tak partnera z další účasti na realizaci projektu.
3. Partner může ukončit spolupráci s příjemcem na základě písemné dohody. Takovým ukončením spolupráce však nesmí být ohroženo plnění účelu smlouvy a nesmí tím vzniknout újma příjemci.
4. Partner může ukončit spolupráci s příjemcem také jednostranným vypovězením smlouvy ze závažných důvodů, spočívajících v závažném nebo opětovném porušení některé z povinností vyplývajících pro příjemce z této smlouvy, z rozhodnutí o poskytnutí dotace nebo z platných právních předpisů.

Čl. VIII.

Ostatní a závěrečná ustanovení

1. Jakékoliv změny této smlouvy lze provádět pouze na základě dohody smluvních stran formou písemných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran.
2. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v celostátním Registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Zaslání smlouvy do registru smluv zajistí příjemce.
3. Vztahy smluvních stran blíže neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., Občanským zákoníkem, a dalšími obecně závaznými právními předpisy České republiky.
4. Tato smlouva je uzavírána v elektronické podobě a smluvní strany ji podepisují příslušným elektronickým podpisem dle zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů.

5. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tuto smlouvu jsou k tomuto jednání oprávněny.
6. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena svobodně, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy.
7. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ujednáními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze stran.
8. Nedílnou součástí této smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – podprojekt č. 3 „Česko-ukrajinské podpůrné centrum v Ostravě“ v rámci Žádosti o dotaci ze státního rozpočtu na projekty obcí v rámci Systému výzev na výdaje realizované v projektech obcí na podporu integrace držitelů dočasné ochrany na lokální úrovni v roce 2025

Příloha č. 2 – Rozhodnutí o poskytnutí neinvestiční dotace ze státního rozpočtu ČR na rok 2025 č. 33/2025/OBCEKOL

Příloha č. 3 - Zásady pro poskytování dotací ze státního rozpočtu systémem výzev na výdaje realizované v rámci projektů obcí na podporu integrace držitelů dočasné ochrany na lokální úrovni v roce 2025
9. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření této smlouvy rozhodla rada města usnesením č. 07138/RM2226/102 ze dne 06.05.2025.

.....
Mgr. Jan Dohnal
primátor

„elektronicky podepsáno“

.....
Mgr. Dobroslava Čepcová
předsedkyně

„elektronicky podepsáno“